

James F. Sullivan Middle School

150 Draper St. Lowell, Massachusetts 01852 Ian Charles Principal

Michael Banks Assistant Principal

Programa de Testagem Conjunta para Pais e Tutores da LPS

Prezadas Famílias, Pais e Tutores:

Em 22 de fevereiro de 2021, nós começaremos a trazer os alunos de volta ao ensino presencial. Como parte da reabertura, nós ofereceremos **testes semanais gratuitos e voluntários para COVID-19**. Este teste irá diminuir o risco de propagação de COVID-19, ajudando a identificar os casos positivos em pessoas que não apresentam quaisquer sintomas de COVID-19.

Esperamos que você participe assinando um formulário de consentimento para seu filho. Quanto mais alunos e funcionários participarem, mais seguras nossas escolas ficarão!

O que é o programa de testagem para COVID-19?

- Os alunos participantes serão testados para COVID-19 uma vez por semana.
- O programa começa em 22 de fevereiro de 2021 para todos os alunos que estiverem no ensino presencial. Mais alunos serão incluídos à medida que continuamos a trazer alunos e funcionários adicionais.
- O teste é realizado em cada escola.
- O teste para COVID-19 é rápido, fácil e não dói. É um teste nasal que consiste em passar um cotonete suavemente pela narina interna inferior. Vamos acomodar todas as necessidades dos alunos para ajudá-los a se sentirem confortáveis durante o teste.
- O teste é gratuito. Você não precisa pagar pelo teste ou ter convênio para fazer o teste.
- O programa é opcional, mas esperamos que você participe para nos ajudar a impedir a disseminação da COVID-19.

Como meu filho pode participar do programa?

Para participar do programa de testagem, você precisa **assinar um formulário de consentimento** para seu filho. Você só precisa se inscrever uma vez para o teste semanal. Se decidir NÃO PARTICIPAR, não é necessário preencher o formulário de consentimento.

Este formulário nos dá permissão para compartilhar informações do aluno com a plataforma de tecnologia que usamos para rastrear os testes. As informações do aluno só serão compartilhadas com o Departamento de Saúde Pública e outros departamentos se o resultado do aluno for positivo em um teste individual.

Abaixo estão os links para o formulário online de consentimento:

- Português
- Inglês

We Promote the Love of Learning

Também haverá um Formulário de Consentimento para download em nosso site.

O programa é voluntário. Os alunos não são obrigados a participar do programa. Se você não consentir em participar, seu filho ainda poderá ir à escola. Incentivamos fortemente seu filho a participar para nos ajudar a reduzir a disseminação da COVID-19.

Como funciona?

O tipo de teste que estamos usando se chama "Testagem Conjunta". A testagem conjunta permite que seja mais fácil e rápido encontrar indivíduos que possam ter contraído COVID-19. Funciona assim:

- Os alunos participantes s\(\tilde{a}\) testados individualmente uma vez por semana por meio de cotonete nasal – o teste nasal \(\tilde{e}\) chamado de "amostra".
 - Vídeo: Aprenda como usar o cotonete nasal com um aluno da 2^a série
- Em seguida, 5 a 10 amostras de alunos e funcionários (cotonetes) da mesma classe serão misturadas em um grupo de amostras, chamado de "conjunto". Algumas classes podem ter mais de um conjunto, dependendo do número de alunos e funcionários que consentiram em fornecer amostras para teste. Cada cotonete coletado será colocado em um conjunto que será enviado a um laboratório, e todo o grupo/conjunto será testado para COVID-19 de uma vez. Lembre-se de que cada amostra coletada será testada, mas isso será feito em grupos de cotonetes.
- Se o resultado do teste conjunto for negativo, todos os alunos e funcionários do conjunto estão com resultados negativos para COVID-19.
- Se o resultado do teste conjunto for positivo, isso significa que pelo menos uma pessoa do grupo está com resultado positivo para COVID-19. Neste caso, todos os alunos e funcionários deste conjunto voltarão à escola na manhã seguinte para um teste individual de acompanhamento.
- Os testes individuais de acompanhamento produzem resultados em 15 minutos. Se o teste individual de acompanhamento voltar positivo, o aluno deverá entrar em quarentena e será iniciado o processo de rastreio de contatos. Se o teste individual de acompanhamento voltar negativo, nós realizaremos mais um teste de confirmação que será enviado ao laboratório para a certificação de que o resultado negativo está correto.

Tem perguntas? Entre em contato com a enfermeira da escola, The Family Resource Center (978-674-4321) ou The Equity and Engagement Office (978-674-4326). Obrigado e esperamos ver seu filho em breve!

Atenciosamente,

Principal, Ian N. Charles